

Journal for the Education of Gifted Young Scientists, 4(2), 59-86, December 2016 e-ISSN: 2149- 360X, http://jegys.org

Review Article

Nasreddin Hodja Tales May Inspire Turkish Foreign Language Gifted and Talented Students to Speak Better English

Metin YURTBAŞI¹

Received: 07 February 2016 **Accepted:** 17 May 2016

Abstract

This study deals with a special methodology to meet the special needs of Turkish gifted and talented students (GTS) in terms of improving their English oral proficiency. Most GTS are known to have been born also "gifted in languages". Their language awareness shows by their "communicative skills, creative flair and arguing and reasoning". Their skill in using their native language reflect in their talents in foreign languages by their "strong desire to put language pieces together by themselves, by their creativity and imagination, picking up new words and structures very quickly, constantly asking questions and showing an intense interest in the cultural features of the new language they are learning." So benefitting from these talents they could easily be oriented to fine-tune their pronunciation and intonation in acceptable norms of phonetics. Turkish GTS having greater ease in learning new skills than their peers and are not usually satisfied with the usual methods and curriculum which do not fit to their vision of perfection at their own pace. The official foreign language training they are offered lacks the method by which they can learn to speak clearly and effectively, which is a skill they need to acquire in order to communicate orally with the rest of the world. Therefore they must be trained in new approaches to bring their proficiency on that line up to higher standards. In order to compensate this vital gap, such GTS need to learn first a special technique called "TPA transcription reading" and practice on relevant materials. In this innovative approach, students first acquire an awareness of the individual sounds and speech rhythm of the target language, i.e. English and practice on them by reading aloud texts written in IPA codes accompanied by their sound recordings and have their performance monitored by their speech instructions until perfection is reached. As for the drilling material to be chosen humor has been found great advantage, as it makes learning easier. The best known Turkish philosopher Nasreddin Hodja's satirical tales, traditionally a great source of inspiration for Turks, has been considered

_

¹ Assist.Prof.Dr. Metin YURTBAŞI, Bayburt University, Faculty of Education, ELT Department

as a great source for such activities. By working hard on the transcriptions Hodja tales, students find not only to express themselves in English more clearly, understandably and fluently, their audience but also their conversation became wiser and more humourous. Because a sense of humor in conversation makes both speakers and listeners feel better as it smoothes out their interactions as a social lubricant. Those GTS grasping the correct norms of English pronunciation after much drilling on transcription are expected to speak English more efficiently and confidently than earlier and than their peers not undergone such training. The desired outcome will of course be achieved through constant practice and monitoring their performances

Keywords

language gifted-students, gifted and talented students, IPA transcription reading, Nasreddin Hodja

To cite this article:

Yurtbaşı, M., (2006). Nasreddin Hodja may inspire Turkish foreign language gifted and talented students to speak better English. *Journal for the Education of Gifted Young Scientists, 4*(2), 15-40. DOI: http://dx.doi.org/10.17478/JEGYS.2016219285

Introduction

Gifted and talented children often have advanced language skills early in their life, and they also identify exceptional reasoning and problem-solving abilities (Galbraith, 2000). When a gifted boy goes shopping with his mum, people would turn and stare (Freeman, 2015). Even a toddler sometimes would have "extremely grown-up" discussions that are out of character for most young children (ibid). If a child is obviously using language in a way that people would associate with a much older child, then he is judged as a gifted child. Such children are very curious and interested and learn to read spontaneously. The rapid pace at which they learn is something which makes them stand out from their peers even before kindergarten (ibid).

GTS show have extraordinary capacity in intellectual, creative, artistic or leadership areas or in specific academic fields (Mastropieri, 2010). According to Johnsen (2004) their giftedness derives from these attributes. Piaget (1964) claims that a child's ability to use informative language depends on his intellectual development. 4th grade students can handle concrete operations (7-11/12 years), and they can show their intelligence through logical and systematic manipulation of symbols. As they perform operational thinking, private language or speech for oneself diminishes (Foley and Thompson, 2003). Studies of Scott and Ytreberg

(1990) have shown that 8 or 10 years-old children have a language with all the basic elements in place (Saffran, 2001). As they are skillful users of their mother tongue, they are also aware of the main rules of syntax in their own language. Scott and Ytreberg (1990) has found out that by the age of ten, children can understand abstracts, symbols and can generalize and systematize items (Martinez, 2014). This gives one the idea that most children who are eight to ten year old will have some sort of language awareness which they bring with them into the foreign language classroom (Scott, 1990).

Halliwell (1992) suggests on the same line that young children do not come either to the language classroom empty-handed. An already well-established set of instincts along with skills and characteristics helping them to learn another language accompany them. As a matter of fact, little children are already very good at interpreting meaning without understanding exactly the words themselves. They already have a great skill in using some limited language materials creatively and they frequently learn indirectly rather than directly (Rosa, 2008). They take great pleasure in finding and creating fun in what they do, they have a ready imagination and above all they take great delight in talking.

The general characteristics of gifted learners are their inherent advanced verbal and higher order thinking skills. Their high aptitude for learning gives indicates that they have a high learning potential for a rapid competence development in foreign languages. Hayes et al. (1998), claims that "there is a strong tie between an ability to express oneself in a language and an ability to learn." Van Tassel-Baska (2000) strongly urges the teaching of foreign languages to the GT curriculum in order to maximize the linguistic understanding that is in conformity with their abilities.

Yunus (2013) claims that students with high-ability use their gifts to speak are also able to analyze the structure of the target language and compare it to other languages. In another study on the bilingual language development of a gifted child, Hoh (2005) found out that "the gifted child, driven by a strong desire to communicate mental meanings to others, often seems to operate outside of the linguistic and cognitive constraints restricting the general population" (ibid).

What seems to be important here is that especially the teachers of gifted students must be aware of their students' needs, their learning patterns and ability levels in different areas of foreign language learning. They must focus especially on the oral communication part, because speech training is the ultimate goal of language learning (Okan-Işpınar, 2009). The institutions and the teachers dealing with the training of gifted students must provide this skill to those requiring it. Only through an extensive study of sound and rthythm patterns of the target language can one attain perfection on the oral expression of the target language. And the amount of practice this skill requires is the choice and the limit of every gifted student who is prepared to afford it (ibid).

The Nature of "Linguistically" Gifted and Talented Students

Generally the language-wise GTS are distinguished by these traits (adapted from Lin, 2016):

- Their communicative skills, creative flair, i.e. they love to write or talk on imaginative and coherent ways and elaborate and organize their contents in a way exceptionally for their peers and they do this with great perseverance, and
- Their power of arguing and reasoning by grasping the essence of any content and reorganize it in ways that are that are logical and offer new syntheses or insights.
- They justify opinions convincingly, they use questions and other forms of enquiry to elicit information and take up or challenge others' points of view.
- Through their awarenes of language they understand the nature of language and show a special awareness of features such as rhyme, intonation or accent in spoken language, and the grammatical organization of written texts.
- They show an interest and enthusiasm for language study, including an awareness of the relationship between the sounds and words of different languages that are not apparent to most of their peers.

The "Foreign Language-Wise" GTS

Some special students we call foreign "language-wise-gifted" students are those who are more inclined than their peers in learning foreign languages. They also identify their talents by such characteristics (adapted from Renzulli, 2007 and Belin, 2008):

- They are curious about how the new language they want to learn works and investigate its special characteristics
- They show a strong desire to recognise grammatical patterns and functions of new words; they put language pieces together by themselves; they apply principles from what they have learned to new situations and use them in a different context, often with humor.
- They show their creativity and imagination when using language, i.e. they often go beyond the boundaries of their knowledge and wish to initiate exchanges and create a new language.
- They have an outstanding power of retention. They pick up new words and structures very quickly. They are able to use technical vocabulary to discuss language items. They have excellent aural and oral skills and are able to cope with rapid streams of sounds. They identify and memorise new sounds and 'chunks' of language. They are able to listen and to reproduce foreign sounds accurately.

- ➤ They can apply principles from a known language to the learning of new ones. They make connections and classify words and structures to help them learn more efficiently; they evaluate new language critically, they recognize the grammatical structure of the new language.
- They constantly ask 'what, how, why, how come' questions.
- They show an intense interest in and empathy for the cultural features of the new language they are learning; they like to use idioms in the target language and explore the history and the traditions of the language and share knowledge they gather with their peers.
- They have effective communication strategies of their own. They use linguistic-non-linguistic clues to infer meaning. They are flexible in thinking, show flair, intuition and creativity. They try to extrapolate general rules from examples, and can make connections.

Training of GTS in the World and in Turkey in view of Foreign Languages Teaching

At the turn of the twentieth century, advancements in education and psychology brought empirical and scientific credibility to the field of gifted education. The early studies of giftedness in the 1920s and 30s evolved from research on mental inheritance, subnormal children, construction of instruments to measure both the sub and supernormal, and the realization that graded schools could not adequately meet the needs of all children (Obied, 2014). Pioneers, such as Lewis Terman and Leta Hollingworth, spearheaded the movement and conducted some of the first widely published research studies on gifted children (ibid). The field of gifted education continued to evolve mainly in response to the changing needs of every country involved, especially after the Soviet Union's launch of Sputnik in the late 1950s (ibid). Toward the close of the twentieth century, the Jacob Javits Gifted and Talented Students Education Act funded such entities as the National Research Center on the Gifted and Talented and provided grant monies for gifted education research (NAGC, 2016) In turn, a call was made for additional research and programming in the field of gifted education. The issuance of national standards by the National Association for Gifted Children also helped solidify the field's intent and provide school districts across the country with a set of programming criteria. Published in 2004, A Nation Deceived reported on the advantages of acceleration for gifted children, which illustrated America's inability to properly meet the needs of its most able students despite the overwhelming research supporting acceleration (Colangelo, 2004). The twenty-first century represents a new era where the possibilities are limitless and, hopefully, the future for gifted and talented children will be a national priority (NAGD, 2016). As special focus is placed on the technological aspect of GTS training especially since the emergence of computer-assisted language learning

CALL presented great opportunities for the 21st century (Gündüz, 2005). The educational technology provided for GTS' second/foreign language education will be effected dramatically through the introduction of CALL as the new technologies rapidly advance language teaching capabilities and challenge practitioners to provide optimum learning environments for the future (Butler-Pascoe, 2011).

As for the GTS in Turkey, the State Anatolian High Schools have been the most prominent examples during the last 50 years apart from some private institutions (Demirel, 1983). They were founded in 1970s and selected their students via a general exam mostly based on their academic achievement. In those schools, students attended first a prep class at the beginning in which they took an extensive course in a foreign language (mostly English), and then continued on with their education in that language. The practice continued until 2005 then except for the 10, and then the foreign language hours were dropped. The focus in mainly on the teaching of mathematics and science performance and the performance of the graduates is above the national average; therefore the gifted and talented students' needs could partially be met by these schools, if not in English but particularly for math and science courses (Eyre, 2003). Apart from that school there are 60 Science and Art Centers (Bilim ve Sanat Merkezleri) around the country to serve the current 682 thousand GTS (Biamag, 2016). In such centers English instructed is given on a voluntary basis and by the level and the pace of the GT students enrolled in the course as a separate group. Within a special "Support Program" outlined by the Ministry of Education curriculum the instruction is given mostly on "drama activities" and activities on the GTS' oral self-expression is focused (Van BILSEM, 2016).

Apart from the Education Ministry's Science and Art Centers providing supportive education to GTS in Turkey, there are also such formations as research and implementation centers within every university campus. One of them is the "Center for Special Education Research" at Bülent Ecevit University where GTS are given special education and training. The director of the center Assoc.Prof. Hasan Sait Tortop has founded a new program titled "Program for the Gifted Students' Bridge with University (EPGBU)" for academically gifted students (Tortop, 2013). As highly able students learn better and faster than their peers, they could benefit more from such a special instruction allowing them to speak more clearly and intelligibly.

What is the Best Way to Learn the Correct Speech Norms?

The most preferred of the four skills of learning English (i.e. reading, listening, writing and speaking) is naturally the fourth one as it allow the learner oral communication with confidence and competence (Segura Alonso, 2012). Because students communicating effectively feel satisfied as they are able to express their

ideas and opinions, share experiences, and build relationships with others. But when they struggle to express themselves, they feel unvalued and insecure (Eyre, 2003). As human beings, we all want to participate in group discussions and have an impact on the society around us. By speaking better English, people all over the world can hear our voice (Gates, 2015). But one must do it according to certain acceptable norms otherwise miscommunications, misunderstandings occur in everyday interaction. People, despite their desires to communicate successfully, misunderstand each other due to mispronunciations or wrong stress placement in words (Anwar, 2010).

In order to learn to speak English correctly one must first get to know the specific sounds (vowels and consonants) and their combinations, then the rhthym and stress pattern used in that language. We must be especially careful with the weak and strong forms of syllable pronunciations i.e. on which syllable the stress is placed and the correlation of stressed syllables with one another. Another very important factor is where to link words and where to pause (IPA) is an organization to establish norms for almost all languages in the world for acceptable pronunciation and stress pattern, so speaking English by their standards is a great help to learn good pronunciation. The IPA symbols showing such phonetic features (IPA) represent both individual sound-units and where the stress, linking and breaks should be used in utterances. Apart from studying the IPA transcriptions, the learner needs an advisor to check his progres especially a native if possibble. The speaker's speed is an important factor when speaking. If we speak fast, our listener will find it hard to understand us. To improve one's spoken English the best thing to do is to talk with a native speaker. However that is not always possible and our environment may not provide sufficient opportunities for oral practice. Internet is a great help to listen to spoken English and we can even find speaking partners through Skype, Facebook etc. Of course learning correctly at the first stage is a sure way of avoiding mistakes or repeating them.

IPA Phonetic Notation Featuring Segmental and Suprasegmental Features

The International Phonetic Alphabet (IPA) is an alphabetic system of phonetic notation based primarily on the Latin alphabet (ibid). It was devised by the International Phonetic Association as a standardized representation of the sounds of oral language. The IPA is designed to represent only those qualities of speech that are part of oral language: phones, phonemes, intonation, and the separation of words and syllables (ibid). It has developed consistently ever since it was first started in 1886 in Paris by a group of French and British language teachers, led by the French linguist Paul Passy (Kohler, 1981). The idea of making the IPA was first suggested by Otto Jespersen in a letter to Paul Passy (Jule, 1989). It was developed by A.J. Ellis, Henry Sweet, Daniel Jones, and Passy. Since its creation, the IPA has undergone a number of revisions. After major

revisions and expansions in 1900 and 1932, the IPA remained unchanged until the IPA Kiel Convention in 1989. Apart from the addition and removal of symbols, changes to the IPA have consisted largely in renaming symbols and categories and in modifying typefaces. Extensions to the IPA for speech pathology were created in 1990 and officially adopted by the International Clinical Phonetics and Linguistics Association in 1994 (ICPLA, 2015). The English text of Tales of Nasreddin Hodja in this article was adapted from Charles Downing (1964) and the notation is based on the last IPA listing of Prof John Wells' (Wells, 2008) principles on individual word transcription from his Longman Pronunciation Dictionary. The broad transcription with the addition of meticulous additions of triphthongs and especially of suprasegmental elements such as primary-secondary-tertiary stress distinctions, linking and juncture are based on the author experimentations and findings shared by many of his colleagues (Hartono, 2015).

Segmental Features Wovels

Short Wovels: [A] but, cut, above, brush, bun, bud, nut, hut, gut, enough, couple [æ] cat, hat, math, tap, mass, ham, bad, travel, marriage, national [ɛ] bet, letter, mess, hen, set, Ted, deck, clever, negative, setting [ə] the, about, above; • [əː] BrE after, calendar, cupboard, further [ɪ] hymn, built, tip, language; • [i] history, family, busy, tiranny [v] BrE John, loss, Tommy; • [a] AmE body, bottle, hot, Johnny [ɜ] AmE bird, heard, earn, world, person, worm, Turk, terminal [v] pull, bullet, butcher, would, could, book, goodness, football

Long Wovels: [aː] ask, alm, palm, almond, calm, half, pass, father, laughter [iː] beat, seat, leave, sheet, receive, brief, negro, secret, genial [ɔː] all, walk, talk, salt, lawyer, caught, daughter, bought [uː] two, too, do, food, fool, group, souvenir

Diphthongs: [aæ] BrE start, heart, depart, charm, clerk; • [aːæ] far, star, bar [aɪ] ice, advice, bright, might; • [aɪ] fly, try, cry, die, alkali, defy [au] house, amount, doubt, vouch; • [aɪ] now, how, brow, allow [eæ] BrE Perry, sherry, Terry, bairn; • [eɪæ] bear, where, their [eɪ] amazing, raise, eight, nature; • [eɪ] ray, display, away, okay [əu] BrE noble, microbe, tone, code; • [æɪ] go, toe, hello, so, no [ɪa] the uncle, baby underwear, very ugly [ɪæ] reaction, reality, Seattle, Christianity; • [iɪæ] three apples [ɪe] fiesta, siesta, polyester; the essence; • [iɪe] see elephants [ɪə] Korean, Judian, panacea, field, realty, petroleum, European [ɪæ] BrE weird, superior; • [ɪɪæ] fear, hear, here, mere, career [ɪv] BrE, [ɪa] AmE neon,

theology, ideology, beyond, sociology [10] cute, fumes, distribute; *
[1u1] renew, few, queue, the U.S. [52] BrE warm, torn, court, sport, orchard; * [512] war, for, more [51] toil, foil, spoil, Freud, turquoise; * [511] boy, toy, joy, enjoy [60] AmE boat, coat, noble; * [610] ago, no, hello, toe, low, show [32] BrE earn, turn, hurt, heard, bird, girl, word, person, colonel [02] one, once, wonder; * [02] gouache; * [012] two_uncles [02] silhouette, whoever, when, twelve; * [012]; two_elephants [02] actual, pursuant, virtually; * [012] fluent, truant, jewel [01] fluid, Lewis; * [011] evaquee; * [011] ruin, arguing, suicide [012] BrE poor, pour, truer, sewer, doer, sure, insure, brewery [00] BrE, [02] AmE watch, water, wander, virtuosity, one, once

Triphthongs: [aɪa] Diana, triumphant, Niagara; • [aɪɪa] Isaiah, Messaiah [aɪæ] triad, triangle, iambic, miasma, Guyana, Viagra; I_acted [aɪe] triennial, cyan, Lafayette; • [aɪɪe]; I_ate_it, fly_Edinbourg [aɪɪə] trial, piety, diet, quiet, riot, denial, Brian, lion, science, diary [aɪə] BrE iron, Byron; • [aɪɪə] liar, fire, fiery, wire, higher, buyer [aɪɪɪ] flying, buying, dying, crying, satisfying, denying, Hawaii [aɪʊ] BrE [aɪa] AmE biology, bionic, lowa, myopia; [aɪɪʊ] Ohio, I_often go, fly_on, try_on, dry_off; [aɪʊ] triunity, triune [aʊə] BrE vowel; • [aɪʊə] tower, our, power, shower, hour

[aui] Taoism; • [aɪui] bowing, allowing, vowing, endowing [eɪa] Reralpolitik, Real Madrid, séance; • [eɪɪa] to play unwisely [eɪə] Ishmail, Graham; • [eɪɪə] BrE player, layer, mayor, surveyor [eɪɪ] laicism, Mosaic, archaic; [eɪɪi] saying, slaying, braying [eɪo] BrE, [eɪa] AmE chaos, chaotic; • [eɪɪo], [eɪɪa], payoff [əːuə] BrE sewer, ower, lower, slower, mower, goer, thrower [ɪaə] vineyard, matriarch, patriarch; • [ɪaɪə] caviar, ye are [ɪaɪ] Shiite; • [ɪɪaɪɪ] the eyewitness; • [ɪɪaɪɪ] three eyes [ɪaɪu] miaow, meow, miaowing, meaowing; fifty hours [ɪeɪ] create, pronunciation, fiftyeight; • [iɪeɪ] see angels [ɪəɪ] monotheism, nucleic, foliage, vehicle, mediaeval, reissue [ɪɔəː] fjord; • [ɪɪɔəː] meteor, the yours, let us see yours [ɪəu] BrE [ɪou] AmE deodorant; • [ɪoɪu] polio; we owe you

[13a-] the earth; • [1ve] duet, minuet; • [i13a-] I see her [1va-] fuel, continuous, valuable, manual; • [i1va-] I knew a man [1va-] BrE urinate, European; • [1v1:a-] fewer, cure, newer, secure [1v1-] Jesuit, intuition, pituitary, genuine, tuition, sewage [21a-] paranoea, hypnoia, dyspnoea, eupnoea, zoea [21a-] paranoiac; • [21a-] boy attitude; • [21a-] Dostoevsky [21a-] loyal, royal, royalty, boyant, clair-voyant; [21a-] BrE employer, lawyer • [0va-] AmE, [2va-] BrE Boas [211] voyage,

voyager; • [ɔɪɪ] alloying; • [ɔɪiː] employee [oʊa] AmE, [əʊa] BrE koala; • [oʊːa], [əʊːa] BrE metazoa [oːʊe] AmE, [əʊe] BrE coed, poetic, whatsoever, whomsoever [oːʊə] boa, Noah's ark, gooa mile, gooaround, sewoaround [oːʊə] BrE lower, slower, sewer, sower, mower, grower, thrower [oːʊɪ] AmE, [əʊɪ] BrE poet, poem, coexist, sewing [oːʊɔ] cooperative; • [ʊaːɪ] why, why'll [ʊːɪa] alleluia; • [ʊeːə] where, where ever; • [ʊːeɪ] habitué [ʊəɪ] ruin, arguing, fluid, beduin, suicide, evaquee, Louis, Louie [ʊəʊ] manoeuvre [ʊiːə-] queer, queerly, we're [ʊːɔɪ] buoy, buoys, buoyed, buoying, buoyant, buoyance [ʊɔːə-] war, warring, wardrobe, warlord, warming, towards [ʊoʊ] virtuoso, quota, quoted, quotable, unquote, quorum

Four-Vowel Clusters: [Ia201] lowa; I [Ia201] lowe [Ia204] fifty hours, sixty hour week, the ours [Ia201] miaowing, meaowing [I0304] you earn; I[I03104] you were, voyeur, voyeurism [02006] coordination; go or die [02030] coerce, coercive; so urge him!, go earn, know earth [020104] require, enquire, acquire, wire, choir, wireless, wiring

Consonants: [b] IN. battery, beach, bring, blow, bought, break, broken; MD. terrible, algebra, maybe, symbol; FN. bribe, curb, cab, lab, grab [dz] IN. jobless, gin, gym, jam, joke, just; MD. adjective, adjust, dungeon, tragedy, grandeur; FN. bridge, abridge, oblige, village [tf] IN. church, challenger, chance, chalk, choosing, chairman; MD. bachelor, kitchen, achevement; FN. march, itch, catch, match [d] IN. door, drive, dream, dry, draw, dreadful; MD. study, pedal, children, garden, sudden, harden; FN. field, God, good, cold, sand [ð] IN. the, that, these, those; MD. mother, breathing, weather, worthy, loathing; FN. smoothe, loathe, breathe, teethe, clothe [f] IN. flee, fly, father, fun, food, frequently, frozen, French, photo; MD. offer, rifle, nephew, surface; FN. surf, rough, tough, laughter [g] IN. give, gave, given, girl, gate, game, get, guilt, guitar MD. begin, began, forget • [g] IN. grown, ground, great, finger; MD. exit, exist, existence; trigger; FN. dog, doggie, dug, frog, dig, drag [h] IN. here, hurry, hesitation; MD. inhale, forehead, behaviour; • [fi] IN. hat, hut, holiday, whole; MD.; behind, alcohol; FN. Allah [3] IN. genre, gendarme, azure; MD. measure, pleasure, usually, vision, visionary, treasure; FN. garage, barrage, corsage, prestige [k] IN. came, key, kiss, camera, chemisry MD. orchid; • [k] IN. cook, clock, clear; MD. focus, focal, anxious, anchorage, secret, microbe, soccer, account; FN. ask, talk, headache, mosque, rock, Munich [l] IN. lead, led, leave, left, light, little; MD. blown ■ [ł] MD. silly, folly, Billy, spelt, Molly,

iolly: FN. milk. label. tell. bold. dull. till. call [m] IN. made. mid. mode. matter; immoral, immediate, comic, MD. smoking, smiling, smashed, hamper, warmth, glimpse, caramel, tremor, camera; FN. home, same, come, bloom, shame, stream [n] IN. name, nature, net, not; MD. international, unreal, winter, snowball, unknown; FN. again, gone, inn, fountain, learn, brain, men [n] MD. singing, English, single, longer, younger, Washington, anxious, thank, ink, sink, banker: FN. nothing, strong, sung, bang [p] IN. pair, pear, peach, prisoner, pain, piece, payment; MD. repair, airplane, appear; FN. sap, sip, cup, stop, help, sleep, type [r] IN. rock, rib, row, wrung; MD. foreign, orange; • [&] FN. errand, err, stirring, repair, where, forever, singer, traveller, governor [s] IN. ceiling, sad, safe, seven, sister; stay, slip, cigarette; Ceasar, MD. concert, closeness; FN. moss, less, hiss, miss, race, peace [f] IN. shop, shell, sheep, ship, Chicago, chef, chauffeur, champagne; MD. ocean, facial, brochure, precious, sociable, social, appreciate, superficial; FN, brush, push, crash, fish, Blanche [t] IN. time, tough, try, Thames, train; MD. written, botle, rotten, Britain, certain, vital, mortal; FN. straight, right, start, burst, brushed $[\theta]$ IN. theatre, thread, thumb, think, through, thin, throw; MD. author, wealthy, method, worthless; FN. south, warmth, month, death [v] IN. value, voice, very, victory, vital, vote, van; MD. several, service, clever, Stephen; FN. eve, disprove, love, curve, grave, five [w] IN. well, water, wag, wig, wit, wet, want, wait, world; MD. awake, swimming, sweet, question, quiet, quake, quarrel, language [j] IN. yellow, young, unionist; MD. new, nephew, beautiful, opinion, cute, familiar, beyond, cucumber, arque, tortilla, European [z] IN. zone, zapping, zoology, zebra, zip; MD. crazy, dizzy, disaster, nosy, resign; FN. rise, erase, buzz, rayss, advise, Mars, swims

Suprasegmental Features Linking Varieties:

Final Consonant Initial Vowel Linking [cns vw]: bread and butter; head and shoulders; a lot of us; the plane is arriving; great anger; whenever either of the wives would ask him;

Final Vowel Initial Vowel Linking [vwvw]: to an apple; the apple; to eat; Hodja asked; Hodja answered; you earn; to Akshehir; go a mile; one after the other; his wife again told him

Linking R [& r]: better_off; far_away; more_ice; mother_ and son; where_ignorance_is; either_ate_it_or; clever_uncle; for_a

penny; later a man; where are; owner of a shop; forty year old elephant;

Intrusive R [vwl(r)vwl]: the idea(r)of; law(r)and order; vanilla(r)ice cream; Casanova(r)in Hell; I saw(r)it; Brenda(r)and Eddie; China(r)and Japan

Elision: [t+t] wan(t t)o go (wanna go), go(t t)o (gotta go); [g+t] goin(g t)o go (gonna go); [r] comfo(r)table; [h] tell (h)im, tell (h)er, give (h)im, give (h)er; $[\delta]$ give (th)em, tell (th)em; [f] fi(th)th:

[ə, ə-] temp(e)rature, veg(e)table, comfo(r)table, inte(r)national

Assimilation: ['dvmbi ,sɪli] (don't be silly!), ['fvpvl] (football), ['kʌbəd] (cupboard)

Plosion: [d'l] middle, little, it'll (lateral); [d'n] couldn't, mightn't, hadn't (nasal)

Elongation: [:] [to:k], $['fa:\delta \Rightarrow]$ -- $['a:ft \Rightarrow]$ -- [si:m] --['ki:,stoun] -- [a:sk] --[mi:t] --[tu:] -- $[d:sb \Rightarrow' li:t]$

Stress Patterns:

 Primary Stress [']: ['faːðəː] -- ['mʌðəː] -- ['plɛʒəː]-- ['sɪnəmə] -

 [rɪ'tɜə·n] -- ['nɛvəː] -- ['aɪðəː] -- [ə'geɪnst] -- ['sʌmɪt] -- [rɪ'fjuːz] -

 [ɪn'tɛlɪdʒənt] -- ['trævələː] -- ['sɛntrəl] -- ['mɛʒəːmənt] -- ['muːvmənt]

 -- [sək'sɛsfl]

Secondary Stress [,]: ['sɛkrə,tɛri] -- [,ɪntə-'næʃnəl] -- ['frʌnt ,lɛgz] -- [,mɪsbɪ'heɪvɪːə-] -- [,mɪsrɛprɪ'zɛnt] -- ['brɔːt ,houm] -- ['wʌn,deːɪ] -- ['sɛntrəł ,pɔɪnt] -- [ðə 'klɛvə·rəst ,mæn] -- ['eʤəkeɪtɪd ,pɜə·sən]

Tertiary Stress [∘]: [ˌdiːmoʊ∘bɪlaɪˈzeɪʃn] -- [ˈoʊłd ˌbaːθ∘roʊb] -- [ˌæłənz ˈʃɔət ∘traʊzəz] -- [ˈkɔə·pə·rəł ˌpʌnɪʃmənt sə∘pɔətə-] -- [ˈnoːʊ ∘hi ˌsɛd →] -- [ˈfłaʊə· r ∪ vn ðə ˌkloʊðz∘laɪn] -- [∘mɛʒərɪŋ dɪd ˈnvt ˌsiːm ∘ladʒɪkəl \] [∘nɛvə· ˈtrʌbl ˌtrʌbl →→∘tɪl ˌtrʌbl ˈtrʌblz ∘jʊ \]

Junctures:

Shorter Sustained Juncture $[\rightarrow]$: $['ælən ,sed \rightarrow 'k \land m ,hii \Rightarrow \ \ \]$ $[\circ ai du' \ 'nvt \circ noiu' \ ha ,neim \rightarrow ad' mitid fja,da \ \ \]$ $[\circ wvt' \ 'soiuba nas \ kan,siilz \rightarrow 'dr \land n kan nas \ ra,vialz \ \ \]$

Longer Sustained Juncture: $[\rightarrow \rightarrow]$: $[\ni 'fjuz , taɪmz \rightarrow fj \ni 'dʒa 'brɔːt ,hoʊm səm <math>\circ$ mizt $\rightarrow \rightarrow$

 \circ b∧t 'nɛvə: \circ got \cup ə ,tfaːns \rightarrow tə \cup 'iːt \cup ,ɪt \setminus 1 [hə,dʒa 'bɒroːud \rightarrow hɪz \circ neɪbə:z 'kɒpə: ,kɔːłdrən \rightarrow \rightarrow \circ ðɛn rɪ'tɜə·nd \cup ɪt \cup ɪn tə ,hɪm \rightarrow \circ ɪn \cup ə 'taɪmli ,mænə: \setminus 1

Terminal Juncture [$\$]: [aim 's3 \Rightarrow tfin mai,rin $\$ oaut'said $\$] [$\$ o'tfi: $\$ off, waif \rightarrow oiz $\$ o' d\(\frac{1}{2}\); [aim 's3 \Rightarrow tfin mai,rin $\$ oaut'said $\$] [$\$ o' spft $\$ oaut'said $\$ o'] [$\$ o' spft $\$ oaut'said $\$ o' = $\$

'tɜə·nɪθ∪ə,weɪɪ orɒθ \] [oweɪə-,ðeɪə-r∪ɪz∪ə 'wɪł →→ oðeɪə-r∪ɪz∪'ɔːłwəz∪ə,weɪɪ \]

Question Juncture [/]: [oweɪə-r∪ɪz ðə 'sɛntrəł, pɔɪnt əv ðə owɜə-ld

/] [oɪf 'ðɪs∪ɪz ðə ,kæt →oðɛn 'weɪə-r∪ɪz ðə ,miɪt / obʌt∪ɪf
'ðɪs∪ɪz ðə ,miɪt → oðɛn 'weɪə-r∪ɪz ðə ,kæt /] (Yurıbaşı, 2015).

Using Popular Stories to Teach ELT Students Speaking Skills

The main objective of EFL teaching must be to help students to communicate fluently in the target language although most teachers still believe that an EFL class should focus on mastering linguistic elements only. The recent trend in EFL teaching however indicates the necessity of integrating literature because of its rich potential to provide an authentic model of language use (Pardede, 2016). Among literary genres, short stories seem to be the most suitable choice for this due to their potential to help students enhance the four skills-listening, speaking, reading and writing-more effectively because of the motivational benefit embedded in the stories (ibid).

Out of the four learning skills (i.e. listening, speaking, reading and writing) most preferred is speaking as it involves oral communication with confidence and competence. Because when we communicate effectively we are able to express our ideas and opinions, share experiences, and build relationships with others. But when we struggle to express ourselves, we feel unvalued and insecure. As human beings, we want to participate in group discussions and have an impact on the society around us. By speaking better English, people all over the world can hear our voice (Gates, 2015). In order to learn to speak English like any new language we first need to get to know the specific sounds (vowels and consonants) and their combinations, then the rhythm and stress pattern of that language. We must especially be careful with the weak and strong forms of syllable pronunciations i.e. on which syllable the stress is placed and the correlation of stressed syllables with one another. Another very important factor is where to link words and where to pause. International Phonetic Association (IPA) is an organization to establish norms for almost all languages in the world for acceptable pronunciation and stress pattern, so speaking English by their standards is a great help to learn good pronunciation. The IPA symbols do not only represent individual sound-units, but also show where the stress, linking and breaks should be used by special signs. Tempo is an important factor in speaking; when we speak fast, our listener will find it hard to understand us, when we speak slowly then they get bored. To improve one's spoken English; the best thing to do is to talk with a native speaker. However that is not always possible and our environment may not provide sufficient opportunities for oral practice.

The Internet is a great help to listen to spoken English and we can even find speaking partners through Skype, Facebook, etc. Of course, learning correctly at the

first stage is a sure way of avoiding mistakes or repeating them. Tales of Nasreddin Hodja can promote speaking in English. By studying vowels, consonants, their combinations and stress patterns through accompanying recorded materials on the Internet and practicing on them one can easily and quickly grasp the basics of English phonetics. Repetition is very important in remembering and using new vocabulary. Such stories often have an imaginative or fantastic element to them. This arouses interest in learners and makes them more motivated to talk about the story. Successful speaking activities connect the learners with authentic situations and expose them to real-time processing of language. Such activities provide opportunities for spontaneous and private speech. Therefore, speaking activities involve pair and group work so that learners can feel more relaxed. Moreover, there should be a minimum of teacher-correction so as not to undermine fluency. The solid principle of learning based on involvement is essential, and so is "the practice that makes the skill perfect". Now before everything else we must go through the fundamentals of phonetics which are the "segments" and "suprasegmentals" of the target language.

Who is Nasreddin Hodja and How can His Tales Inspire Turkish Students to Speak Better English

Nasreddin Hodja, the 13th century populist philosopher and wise man of Akşehir is famous throughout the world for his subtle humour. His tales have traditionally been used for pedagogic purposes also including ELT (English Language Teaching) and specifically for drama and pronunciation practice (Yurtbaşı, 2015).

Such familiar stories as the tales of Nasreddin Hodja can promote speaking English and they often have an imaginative or fantastical element to them (Jianing, 2106). This arouses interest in learners and makes them more motivated to talk about the story. Successful speaking activities connecting the learners with authentic situations, expose students to real-time processing of language (Chou, 2016). Such activities provide them with opportunities for spontaneous and private speech. Therefore, speaking activities involve pair and group work so that learners can feel more relaxed, possibly with a minimum of teacher-correction so as not to undermine their fluency (Jones, 2007).

Consciencious English teachers can motivate their GTS by combining their humoristic intelligence with their aspirations to expose their linguistic abilities. They can do this by leading them to learn and polish up their pronunciation by IPA's standard and acceptable norms (either in RP or GA). Teachers can ask their students to study specific English vowels, consonants, their combinations and stress patterns through on the listing along with their accompanying recorded materials on YouTube and practice them loudly so that they should easily and quickly grasp the basics of English phonetics. By doing that they not only learn to speak intelligible

English but also get inspired by Nasreddin Hodja's age-old wisdom. This could then be very well the case of the pedagogic motto which goes like "What is learned in pleasure is learned in full measure." (Rhyme).

Methodology

After each and every one of the English segmental and suprasegmental features have been thoroughly grasped in the listing given above the following 36 tales of Hodja can be used for practice. All of these tales (adapted from Charles Downing (1964) are very well known by Turkish GTS have been transcribed, orally recorded and uploaded in YouTube (Texts in Phonetic Transcription) by this author for drilling purposes. GTS are urged to practice them loud either by themselves alone or with their mates in pair; but their progress must definitely be monitored and evaluated by their instructors occasionally. Competitions provide great impetus to excel, and success is the result for consistency in practice. Involvement and repetition on the part of the learner are the key issues in this respect. The solid principle of learning based on "involvement" is essential in English speaking, as stated in Benjamin Franklin's quote: "Tell me I forget, show me I may remember, but involve me then I'll learn." (Humes, 2001). And so in order to reach perfection in crystal clear pronunciation in English, GTS must go through the relevant drills in order to produce the segments and suprasegmentals above and practice them on these thirthy-six Nasreddin Hodja tales below very carefully if they don't want to run into road accidents in their oral proficiency

The IPA Transcriptions of Thirty-Six Nasreddin Hodja Tales (Downing, 1964/Yurtbaşı, 2015)

01 [\(\delta\) 'k\(\delta t) \(\delta\) in \(\delta\) , \(mixt) = -1 [\(\delta\) 'fains \(\to\) oto 'ito, it \(\lambda\)] 2 [\(hiz\) owaif \(\delta\) iii\(\delta\), \(\delta\) iii\(\delta\), \(\delta\) ooo 'geiv \(\omega\) it oto \(ha\), \(frendz\)] 3 [\(\delta\) 'iif \(\delta\) iaim \(\to\) \(\delta\) iif \(\delta\) owaif \(\delta\) igen \(\delta\) iou if \(\delta\) iif \(\delta\) owen \(\delta\) iif \(\delta\) owaif \(\delta\) omit \(\delta\) ohi \(\delta\) if \(\delta\) iif \(\delta\) if \(\delta\) iif \(\d

'moust unterlidzent omæn → oin 'ðis taun≯] 5 [oaf oksiæs ðe 'piːpł∪əv ðə ˌtaʊn → 'brɔːt fjəˌdʒa → otʊ ðə 'θriː ˌmen ↘] 6[oæn oðeːɪ bi'gæn tə Jaisk him 17 [oðeið 'fsðst kwestfən wəz 18 [oweið r∪ız ðə 'sɛntrəł ˌpɔɪnt əv ðə∪∘wзəŀd↗] 9 [fjəˌdʒaz 'dɒŋƙi wəz wɪθ ohim \$\] 10 [osou hi 'pointid to hiz donki \$\] 11 [owein ðo 'front ,leqz_əv mai ∘dɒŋki_∘aiə → → 12 ∘ðeiə r_iz ðə 'sentrəł ˌpɔint_əv $\eth \theta \circ w 3 \partial t d \rightarrow 13$ 'ains $\partial t d \circ h i \cup_{i} I n \cup \theta \rightarrow l moust_{i} n at free to un \ 14$ ['haɪʊ okæn ojʊ .pruɪv oðæt $\rightarrow \rightarrow$ 'aɪskt ðə .mɛn \cup ın odɪsbəofiɪf \\] 15 [oɪf jə 'doʊnt bəˌłiɪv omi → 16 jə okæn 'mɛʒəː r∪ɪt jəˌsɛłf → ofiə,dʒa sed oriəˈʃuːərɪŋłi ↘] 17 [omeʒərɪŋ dɪd ˈnɒt ˌsiːm → ə ˈgʊd∪ aɪˌdɪə tə oðem \] 18 [sozu oðer 'went on → otu ðeð 'nekst kwestfən \] 19 ['haɪʊ omɛni ˌstaəz∪aɪə → r∪ˌɪn ðə 'skaɪɪ≯ →→ ˌwʌn∪əv oðem∪'aːskt \] 20 [tə oðæt fjə,dʒa rəˈpłaːɪd∪əogen → wɪ,θaut ohezi'tei[ən \] 21 [əz 'meni oæs ðə ,heiəz → ovn mai 'dvnkiz ,mein ¥] 22 [ðə 'θriː mɛn ˌłaːft ¥] 23 [oɪf jə 'doʊnt bəˌłiːv∪ɪt →→ osed o,gen fjəodza 'konfidəntii →→ oju kən 'kaunt ,ðem \] 24 [ðə 'fɒrənəz∪oʌndə,stud oðæt → ðeɪ 'kudnt ogɛt∪ə kəˌrɛkt rɪopłaɪɪ → frəm ∘hɪm ↘] 25 [ˈwʌn∪əv ∘ðɛm∪ˌaːskt hɪm ∘faɪnəłi ↘] 26 [ˌkæn jə 'seɪɪ → 'haɪʊ ∘mɛni ˌheəzoaɪə → roɪn ðə 'dɒnkiz ˌmeɪn≯] 27 ['oɪʊ jes → 'aɪnsəd fiə,dʒa opromptłi → tə 'ðız ,kwestfən \cup ə·z oweł \ge] 28 [,ðeːəː r, oaːəː r, ıɪdˈzæktłi → ðə ˈseɪm ˌnʌmbəː r, əv oheəz → → oæz jʊ ˈhæv∪ɪn jəˌˌbɪəd ↘] 29 [∘naːʊ ˈdoʊnt ˌtɛł mi ∘ðæt →→ jə ˈdoʊnt bə,fizv oðæt voaiðə \\ \] 30 [bi,kpz voai kən 'pruzv vit → → bai opvfin 'wʌn ˌheɪəː frəm ðə ∘bɪəːd → ∘ænd 'wʌn frəm maɪ ˌdʌŋƙiz ∘meɪn \] 31 [owen wi opulo'ixf], herə roaut → 'wnno oarftə ðio,nðə →→ 32 jə okæn 'siz∪ət ði∪,ɛnd oðæt → oðezə r∪azə ðə 'seɪm ,nʌmbə r∪əv oheːəz \] 33 [ðə ˈθriː ˌmɛn → ˌwɛnt ˈbæk tə ðeə okʌntri →→ 34 oæn tould 'ενri∘wan oðæt →→ ðə 'klενrəst mæn in ðə owsəld → ,livd∪in∪'λk[ehiə \\]

03 [ołukıŋ fəə ðə 'lost ,rɪŋ] — 1 ['wʌn ,deːɪ — fiəodʒa 'lost hiz ,rɪŋ $\$] 2 [hi 'sɜətʃt $\$ ən ,sɜətʃt $\$ → obʌt 'kudnt ,faɪnd $\$ it $\$] 3 [oðɛn hi 'got $\$ aut ðə ,haus $\$ oænd 4 bi'gæn tə ,sɜərfʃ ðə orɪŋ $\$,on ðə 'roud $\$] 5 [,piːpəl 'paːsɪŋ obaːɪ $\$ 'aɪskt ,hɪm $\$] 6 [fiə'dʒa $\$ ə,fɛndi $\$ 'wot $\$ a:ə oju ,du:ɪŋ /] 7 [aɪv 'lost maɪ ,rɪŋ $\$ ət ohoum $\$ → ,æn 'naɪu $\$,aɪm 'sɜətʃɪŋ $\$ oɪt $\$ → $\$,sɛd 'hi $\$] 8 ['waːɪ ,dount oju $\$,sɜətʃ $\$ oɪt $\$ in'saɪd / ,ðeːɪ $\$ 'aɪskt $\$] 9 [ɪn'saɪd ðə ,haus $\$ oɪt $\$ 'tuː ,daək $\$ → ownz fiə'dʒaz rɪ,spons $\$] 10 [oænd hi $\$ ɪks'pleɪnd ,fɜəðə $\$] 11 [aɪ 'kaːnt osiː $\$,ɛnioliŋ oðe: $\$ → 12 'ðæts ,waɪɪ $\$ oaɪm 'sɜətʃɪŋ maɪ ,rɪŋ $\$,hɪ:ə r $\$ oaut'saɪd $\$]

04 [δə 'deɪɪz əv ,ræmə odæn] — 1 [ɪn 'ræmə,dæn $\rightarrow \rightarrow$ ə 'spɛff omʌnθ fə ,mvzfəms $\rightarrow \rightarrow$ 2 fjə,dʒa bɪ'gæn oɪt \rightarrow baɪ 'pvtɪŋ ə ,stoun oɪn ə okʌp \rightarrow 3 tə onoːu 'wɪtf ,deːı ɪt owvz \\ [osoːu 'ɛvri ,mɔənɪŋ \rightarrow hi 'pvt ə ,stoun oɪntə hɪz okʌp \rightarrow 5 wɪ'θaut ,noːvɪŋ oðæt \rightarrow 'wʌn əv hɪz ,frɛndz \rightarrow 'ɔːfosou ,pvt ə \rightarrow

05 [dəˈhɪvrɪŋ∪**ə ˌssə·mn] --** 1 [owʌns ˌnæsrədˈdɪn wəz∪ɪnovaɪtɪd → tə dəˈłɪvə r∪ə ˌssəmn ↘] 2 [owɛn hi ˈɗɒt∪ɒn ðə ˌpʊłpɪt → hi∪ˈaːsƙt ðə okungrı,geı[n \] 3 [,du oju 'noru → ,wut∪aım 'goruin tə oseri≯] 4 [$\delta i \cup '$ 2: $d i \ni r \ni r \ni p \nmid a : id \rightarrow \neg ' n \circ i \cup \lor \mid 5$ [, so : $i \cup \neg \mid b \mid a : id \rightarrow \neg \mid b : id \rightarrow \neg \mid b \mid a : id \rightarrow \neg \mid b \mid a : id \rightarrow \neg \mid b : i$ ohæv 'noːu dɪˌzaːɪə tə ospiːƙ tə → opiːpł hu 'dount oiːvn ˌnoːu →→ ownt ai ,wił bi 'tɔːkɪŋ∪əobaut \] [,æn hi 'lɛft \] 7 [ðə ,piːpł ofɛłt∪ Im'berəst $\rightarrow o$ en 'kəzid him bek $\cup o$ ogen $\rightarrow \delta o$ 'nekst dezi $\vee 1.8$ [' δ is taim → wen hi∪'aiskt oðem → ðə 'seim kwestfn → ðə pipt rə'ptaid → 'jɛs \] 9 [osou ˌnæsrəd'dɪn osed \] ['weł → ˌsɪns jə∪ɔːł'redi onoːu \rightarrow 'wot \smile oaim, foluin to osell \rightarrow oal wil 'not, weist \rightarrow 'eni, mole, $r \cup \partial v$ jə otaim →→ ,æn hi 'lɛft \\] 10 [ˌnaɪʊ ðə 'piɪpł owɜːə → ˌrɪəli pəˈpłɛkst \] 11 [oðeːɪ dɪˈsaɪdɪd tə ˌtraːɪ → ˈwʌn ˌmɔːə otaɪm →→ oænd 12 'wʌns∪ə,gɛn →→ ɪn'vaɪtɪd fiə,dʒa tə → ospiːk ðə 'fɒłoʊɪŋ wirk \] 13 ['wʌns ∪ ə,gɛn → hi ∪oarskt ðə 'serm ˌƙwɛstfən \] 14 [ˌdʊ, oju 'noːu → 'wɒt∪aɪm ogoːuɪŋ tə ˌseːɪ ↘] 15 ['naːu ðə ˌpipł wɜːə $pri'peid \rightarrow 16$, æn 'soz $u \rightarrow 'harf \cup \partial v$, $\delta em \cup oarns \partial d \rightarrow 'jes \] [owarl$ $\delta i \cup ' \lambda \delta a$, hasf $r = \circ p + a = d \to -\infty$ [\] 17 [osou næsr = d'din osed $\to -\infty$ 18 de 'harf hu ,noru \rightarrow 'wut \bigcirc ar \bigcirc æm ,gorury te \bigcirc serr \rightarrow 19 \bigcirc fud 'den ,t ϵ l \cup It tə → ði \cup ' λ ðə: ,ha Σ f → ,ænd hi 'l ϵ ft \vee]

06 ['ist omar ,fsra-okout] -- 1 [fja,dza waz _in'vaitid _aut ta odina- \] 2 [hi 'went ,de:a \rightarrow r_oin hiz _'outd ,ktoudz \rightarrow 3 obat 'no:uobodi waz _intrastid _in ohim \] 4 [owen hi ofaund _a 'fju: ,minits ta ospe:a \rightarrow 5 hi 'raft ,fjoum \rightarrow oænd ka'tekt-id hiz ,fs:a-okout \] 6 [owen hi 'keim ,bæk \rightarrow ohi waz otri:tid wid 'greit ri,spekt \] 7 ['evriobodi ,wontid ta \rightarrow 'spi:k ta ,him \] 8 [owen dei 'sæt ,daun fa odina \rightarrow ,hi 'sed \] 9 [,ist \rightarrow omai 'fs:a-,kout \rightarrow 'ist \] 10 [,ænd hi _ik'spteind dis \rightarrow otu da 'kju:rias ,pi:pt \] 11 [if odis ri'ga-d_iz fa mai ,kout \rightarrow 'it omast _iit _oo:toso:u \]

07 ['evriownn iz ,raɪt] — 1 ['wnns ,wen \rightarrow onæsrəd'din ofjə,dʒa \rightarrow owvz 'ssəvin əz ,dʒndʒ \rightarrow 2 'wnn əv hiz ,neibəz \rightarrow 'keim tə ,him \rightarrow ,wið ə kəm'płeint \rightarrow əogenst ə 'fełozu ,neibə 1] 3 [fjəodʒa 'lisənd otu ðə ,tʃaədʒiz oke:əfəłi \rightarrow ,ðen 'sed 1] 4 ['jes \rightarrow 'diə ,neibə \rightarrow oju azə 'kwait ,rait 1] 5 [oðen ði 'hðə ,neibə \rightarrow ,keim tə 'him

 $\[\] \] \[\] \[\] \[\] \[\] \[\] \[\] \[\] \[\] \[\] \[\]$

08 [,fer0 omuivz 'mauntənz] — 1 [f_{i} ə, d_{i} a \rightarrow 'boustin_ə,baut ðə \rightarrow 'pa:uər rəv ohiz ,feið \rightarrow 'wans ,sed \] 2 [,if jə 'feið iz 'stron_i,naf \rightarrow 3 oju kən 'pre:i fə oðæt ,mauntən \rightarrow tə 'kam otu ju \rightarrow ,æn_it owif 'kam \] 4 [oha:uoevər rə ,skeptik 'tfæfəndid him \rightarrow 5 opi:intin otu ə 'mauntən in ðə ,distəns \] 6 [f_{i} əodia ,pre:id 'fiəvəntfi \rightarrow 7 obat ðə omauntən did 'not ,mu:v \] 8 [hi ,pre:id 'mi:ə \rightarrow obat ðə ,mauntən riomeind ən'mu:vd \] 9 [,fainəfi f_{i} ə, d_{i} a 'gotəp frəm hiz oniz \rightarrow oæn bi'gæn ,wikin \rightarrow 10 ,twi:əd ðə 'mauntən \] 11 [ai,æmə 'fiambf',mæn \rightarrow ,hi 'sed \] 12 [,æn ðə 'feið əv.,izfəm \rightarrow oizə 'præktikf', wan \] 13 [oif ðə omauntən wif 'not okam tə f_{i} ə, d_{i} a \rightarrow 14 oðen f_{i} ə'dia wif ,goiu \rightarrow ,tu ðə 'mauntən \]

09 ['fauə ron ðə kłouðz ołarn] — 1 [ə 'neibə keim \rightarrow oto fiə'dzaz dəiə \rightarrow orono 'aiskt tə boroiu \rightarrow ə 'klouðz ołain frəm him \] 2 [olet mio'aisk mai waif \rightarrow rə'plaid fiə,dza \rightarrow odisə'piərino in, said \] 3 [hi ri't ənd \rightarrow ə 'fəiət taim oleitə \rightarrow wið ðio'ainsə \] 4 [oaio, æm 'səiəri \rightarrow 'diə frend \rightarrow obxt wi 'kæ onot lend oju \rightarrow oauə 'klouðz, lain \rightarrow 5 of əwi hæv 'sprinkld \rightarrow 'flauə rono, it \] 6 ['wen owud \rightarrow pəəs \rightarrow 'evə prinkl oflauə \rightarrow rono \rightarrow 'klouðz, lain \rightarrow 7 [aiskt ðə 'neibə \rightarrow roin, disbə'fiif \] 8 [owen jə 'dount wont tə olend \rightarrow it \rightarrow owuz fiə'dzaz, ainsə \]

10 [fjə'dʒaz ,drism] — 1 [,In hiz 'drism \rightarrow 'SAM ,Disph \rightarrow ,Disph ,Disph \rightarrow ,Disph ,Disph \rightarrow ,Disph ,D

11 [fjə,dʒaz 'raɪtɪŋ] — 1 ['wʌn ˌdeːɪ \rightarrow ə omæn oˈaːskt fjə,dʒa \rightarrow tə 'raɪt oð ˌlɛtə fə ohɪm \searrow] 2 ['weːə owɪł ðð ˌlɛtə ofoːu tə/ˈfjə,dʒa oˈaːskt \searrow] 3 [tə 'bæg-ˌdæd \rightarrow 'sɛd ðð ˌmæn \searrow] 4 [aɪ 'kæonnt ˌgoːu oðeːə \rightarrow oɪts 'tuː ˌfaːə \rightarrow fjəodʒa 'toułd ˌhɪm \searrow] 5 [obʌt jə 'dount ohæf tə ˌgoːu oðeːə \searrow] 6 [ðə 'lɛtə wɪł ˌgoːu oðeːə \rightarrow 'sɛd ðð ˌmæn \searrow] 7 [oænd fjə,dʒa oːks 'płeɪnd \searrow] 8 ['nouobndi kən ˌriːd \rightarrow _wnt oɪ 'raɪt \rightarrow 9 'ðeːə ˌfɔːə \rightarrow or oɪ 'mʌst ˌgoːu oðeːə \rightarrow tə 'riːd oɪt maɪˌsɛłf \searrow]

12 ['wei& tə,goɪv] — 1 [ðə opi:əpf\\ 'aiskt ofiə,dʒa \] 2 ['dii& fiə,dʒa \] tɛf\\ oAs\\ ə,bavt \rightarrow 'wei& wi ofvd ,goiv \rightarrow 3 oin\\ ə 'fjuinərəf prə,sɛfən\] 4 [,in 'front \rightarrow ,æt ðə 'bæk\\ \rightarrow ,zi& r\\ oæt ðə 'said\\] 5

[fjə,dʒa $_{\circ}$ 'aːnsəd $_{\circ}$] 6 [oɪt 'dʌznt ˌmætə $_{\circ}$ → 'weːə- jə ˌgoːu → ˌæz 'lʊŋ $_{\circ}$ əz → jə 'doʊnt ogoːu $_{\circ}$ ɪnosaɪd ðə ˌkʊfɪn $_{\circ}$]

13 [\(\delta\) 'mir\(\delta\) \(\delta\) (\(\delta\) (\(\delta\) + \(\delta\) (\(\delta\) (\(\delta\) + \(\delta\) (\(\delta\) \(\delta\) (\(\delta\) (\(\delta\) + \(\delta\) (\(\delta\) \(\delta\) (\(\delta\) (\(\delta\) - \(\delta\) (\(\delta\) - \(\delta\) (\(\delta\) (\(\delta\) - \(\delta\) (\delta\) (\(\delta\) - \(\delta\) (\(\delta\) (\delta\) (\(\delta\) - \(\delta\) (\(\delta\) - \(\delta\) (\delta\) (\(\delta\) - \(\delta\) (\(\delta\) - \(\delta\) (\(\delta

14 [mr'steikz] In $\eth = ,buks$] -- 1 [oæt $\eth = 'taim \ni v ,tem \Rightarrow 'no:u \circ wnn \ w \ni z \cup \exists , laiu \ni d \to t \ni 'kæri \cup \ni ,naif \to , j:\ni r \cup \ni 'gnn \ \] 2 ['wnn ,de:i \to \eth = 'souldz \ni z ,kj:t fj = odz = \to owi \theta \cup \ni 'big' ,naif \ \] 3 [\\eth = 'hed \cup \ni v \ \eth = \circ souldz \ni z ,f autid \ \] 4 ['dount \circ ju ,no:u \to oðæt ju \cup ai \ 'nnt \cup \ni ,lau \ni d \to t \ni 'kæri \cup \ni ,naif \ \] 5 [obnt \cup ai ,ju:z \cup it \to t \ni 'skræt f \cup ,aut \to \eth = mi'steiks \cup in \ \eth = ,buks \to ,sed \ he'dza \ \] 6 [,bnt 'wa:i \cup iz \ \eth = ,naif \to 'sou ,big \to ,oe:i \cup 'a:skt \ \] 7 [bi,kvz \ \eth = mi'steiks \to oa:ə 'ðæt ,big \to ,waz hiz \cup 'a:nsə \ \]$

15 [อ๊อ 'ทะหรt ,พรอง่d] -- 1 ['พ∧ท ,deɪɪ → ∘waɪł ฦอ∘dʒa wəz 'wɔːkɪŋ∪ɪn∪ə ˌsɛmətri → 2 hi 'sʌdnłi ˌfɛł∪∘ɪntə∪ə → 'njuːłi ˌdʌɗ ogreiv \] 3 [owaił hi wəz ˈkłiːniŋ ðə ˌdsət frəm hiz okłouðz → hi 'wʌndəd ∘wɛðə ði∪ˌeɪndʒəłz → ∘wʊd 'kʌm∪ɔə ˌnɒt \] → 3 ∘soːʊ hi 'leɪɪ ˌbæk∪ɪn ðə ∘greɪv \] 4 [hi ˈkłouzd hɪz∪ˌaɪɪz → ən ˈstaətɪd tə,driːm \] 5 [hi ˈdrɛmt ∘ðæt hi ˌhɜə∙d ðə → ˈsaʊnd∪əv ˌmjuːłz →→ 'bɛłz∪ən ˌhjuːmən ∘biːɪŋz → 6 'kʌmɪŋ ˌnɪːəˌ r∪ən ∘nɪːəˌ \] 7 [hi∪ ə,woʊƙ 'wʌndərɪŋ → ∘wɒt∪ɒn∪'ɜə∙θ wəz ˌhæpənɪŋ → ∘æn 8 'dʒʌmpt∪aʊt∪əv ðə ˌgreɪv → ∘ænd 'staə‹təłd ðə ˌmjuːłz \] 9 [ði∪'oʊnəz∪əv ðə ˌmjuːłz hʊ bɪ∘keɪm → 'vɛri∪, æŋḍri∪ət ∘ðɪs → 10 ∘kɔːt 'hoʊłd∪əv fjə,dʒa → 'æn∪ 'aːskt him \] 11 ['hʊ∪aːəˌ jʊ৴] 12 [fjə,dʒa∪'aːnsəd \] 13 [oai wəz∪oin ðə 'nɛƙst ,wɜədd → oænd∪ æm ∘naːʊ rɪˈtɜə·nɪŋ → tə ∘siː ˈðɪs ˌwʌn ↘] 14 [ˈkʌm∪ɒn ˌfrɛndz → owił 'foiu 'him → owot ðis 'waðid∪iz 'faik →→ 15 osed 'wnn∪əv ,ðεm \] [∘æn ∘ðeːɪ prəˈsiːdɪd tə ˌbiːt fjə∘dʒa \] 16 [ˌðεn ðeːɪ ˈtʊƙ hɪz \circ kłouðz $\rightarrow \circ$ æn 'wɛnt \cup ə,weɪɪ \setminus] 17 [hə \circ dʒa rɪ'tɜənd tə hɪz ,haus \cup ət omidonait → oin hiz o'\u00e4nd\u00e3, we\u00e3\u00e3] 18 [hiz \u00e4waif o'aiskt ohim \u00e3] 19 [,we:>> r∪∘a:>- jʊ 'kʌmɪŋ frəm → 'łaɪk ,ðɪs/] 20 [∘frɒm ðə 'nɛkst ,w3ə·łd →→ ,hi rɪˈpłaːɪd \] 21 [ˈwɒt∪ɪz∪ɪt ˌłaɪk ∘ðeɪə → ,ʃi∪ ˈaːskt \] 22 ['nvt,bæd ∘dɪːə· → 'nvt ,bæd → ∘ıf jə 'dount dı,stɜə·b ðə omjuːłz \]

16 [δ ə 'pærət] — 1 ['wʌn ,deːɪ → fjəodʒa wəz 'wɔːkɪŋ $_{\circ}$ ə,raund → oɪn δ ə 'maəkɪt ,pleɪs $_{\circ}$] 2 [hi osɔː $_{\circ}$ ə 'braɪt,kʌfəːd obɜəːd fəː oseɪf → fəː 'twɛfv ogoufd ,kɔɪnz $_{\circ}$] 3 [fjə,dʒa wəz $_{\circ}$ ə'meɪzd $_{\circ}$] 4 [hi $_{\circ}$ ə'proutft δ ə

17 [rr'stɔːərɪŋ ðə ,muɪn] — 1 ['wʌn ,naɪt → fjəodʒa 'fukt ointu hiz ,wef → oænd 'sɔː ,ðeːə → ðə rɪoffekʃən əv ðə 'fuf ,muɪn \] 2 [,oːu 'noːu hi oiks-kfeɪmd \] 3 [ðə omuɪn fjəz 'fufən frəm ðə ,skaɪɪ → oæn o'intə maɪ ,wef \] 4 [hi 'ræn ointə hiz ,haus → ən rī'təənd owɪð ə ,huk → ə'tætft otu ə ,roup \] 5 [hi ,ðɛn 'ðruː ðə ohuk → ,intə ðə 'wɔːtə r → oæn 6 [bi'gæn tə ,puf oit onposen \] 7 [obʌt o it bi'keim ,stʌk → onn ðə 'saɪd əv ðə ,wef \] 8 [ofræn-tikfi fjəodʒa 'tʌfdon ,pufd → owið o'ɔːf hiz,maɪt \] 9 [ðəohuk 'sʌdnfi ,keim ofuɪs → oæn fjəodʒa 'fɛf oouvə ,bækwədz → ,łændɪŋ 'ffæt on hiz obæk \] 10 ['skeəsli oeibf tə ,muɪv → hi 'fukt np intə ðə ,skaɪı → oæn osɔː ðə 'fuf ,muɪn əobʌv him \] 11 [aɪ omeɪ fjəv 'ɪndʒəd maɪ,sɛff → oɪn 'duɪŋ ,soɪu \] 12 [hi ,sɛd wɪð osætɪs'fækʃn \] 13 [,bʌt ət 'liɪst → aɪ 'fyt ðə ,muɪn → 'bæk oɪntə ðə ,skaɪı → ,weɪə r oɪt bə'fɒŋs \]

18 [ðə ˈkɔːłdrən ðət ˌdaɪɪəd] -- 1 [∘næsrədˈdɪn fiəˌdʒa → ˌhævɪŋ ˈniɪd → ofɔə r∪ə ˈłaːəːdʒ ˌkʊkɪŋ kən-oteɪnə → 2 ˈbɒroːʊd hɪz ˌneɪbəːz → 'kopə ,kəzidrən →→ 3 oðen ri'təəndu ituin tə ,him → oinuə 'taimii 1 4 [ˈwɒtoɪz ˌðɪs尹] [ˈaːsƙt hɪz r∪əopon∪ıgʻzæmının → ðə rıˈtɜənd ˌƙɔːłdrən ↘] 5 [oðeɪə r∪ız∪ə 7 [,waɪł∪ɪt ∘wɒz∪ɪn maɪ ˈkeɪə· → jə· ˈkɔːłdrən ˌgeɪv ∘bɜə·θ → ∘tʊ∪ə 'lɪtł ˌwʌn ↘] 8 [bɪ∘kɒz ˌjʊ∪aːə ði∪'oʊnə → r∪əv ðə 'mʌðə ˌkɔːłdrən $\rightarrow 9 \circ it \cup iz \cup 'ounli', rait \circ \delta xt \rightarrow j = \circ (ud'ki!p \cup its, beibi \) 10 [\circ xn \)$ oIn∪'Eni∪I,vEnt → It owud 'npt bi ,raIt tə → 'sEpəoreIt ðə ,tfaIłd → ,frvm∪its 'mʌðə → or∪ət osʌtf∪ə 'jʌŋ∪ˌeɪdʒ ↘] 11 [ðə 'neɪbə-,θɪŋkɪŋ ∘ðæt → fiə∘dʒa fiəd ∘gɒn ˈkwaɪt ˌmæd →→ ∘dɪd ˈnɒt∪ arəgjur \] 12 [owɒtˈɛvəː fjəd ˌkɔrzd ðə → ˈkreɪzi ˌmæn → tə ˈkʌm∪əpˈ wiθ∘ðis∪ ∘εkspłə,nei∫ən → 13 ðə ∘neibə ∘hæd∪ə 'nais ,łitł ∘pvt → oæn it ohæd 'kvst ohim ˌnλθiŋ \] 14 ['sλm ˌtaim oleitə → həodʒa ∪ 'aiskt tə ,bɒroʊ → ðə 'kɔːłdrən∪ ə,gɛn \] 15 [,waii 'nɒt↗ ∘θɔit ðə

'neIbə tə him,seff \\] 16 [pə•ohæps 'ðe:ə wif, bi \rightarrow ə'nnðə , litf oppt inosaid \rightarrow , wen hi ri'təənz oit \\] 17 [obat 'ðis , taim \rightarrow fiəoda did 'not ri, təən ðə okə:\forall drən \\] 18 [oa:\forall tə 'meni , de:Iz fiəd opa:\forall tə 19 \\
ðə 'neibə , went tə fiəoda \rightarrow 20 ən , a:\forall to fiə:\forall \\
boroud ,\forall t\dran \\] 21 [omai 'di:\forall , frend \rightarrow ri'p\di:\forall fiə,\dis \\] 22 [ai ohæv 'bæd , nju:\forall \\] 22 [jə 'kə:\dran fiəz , da:\forall \rightarrow oænd iz 'na:\forall in hə ,\forall fielv \\] 23 ['wot oa:\forall jə ,\forall fin \\] 25 [ri'təən odoz 'not , liv \rightarrow oænd it 'kæ,not oda:\\] 25 [ri'təən it tə ,\text{mi} \rightarrow ,\text{aim} \rightarrow fielv \\] 26 [o\forall fiscil z \\
forall field fiel

19 [\(\delta\righta\) '\(kwi\righta\) iz ,\(gon \righta\righta\) '\(dispjuit\) iz ,\(exndid) \) - 1 [\(on\infta\righta\) din \(f\righta\cdot\) din \(dispiuit\) iz ,\(exndid) \] - 1 [\(on\infta\righta\) din \(dispiuit\) din \(dispiut\) d

20 ['tuɪ ,saɪdz $\ominus v \cup \partial \circ rv\partial j -- 1$ [onæsrəd,dɪn 'sæt $\rightarrow \circ v \cap \cup \partial ' rv\partial v \cup \partial v \cap \partial v \cup \partial$

21 [ðə ˈrɛsəpi] — 1 [ˈwʌn ˌdeːɪ → fjəˈdʒa ˈðɔːt → hi ∘wud ˈłaɪk təcˌiːt ∘lɪvəː \] 2 [ˌsoːu hi ˈwɛnt → ˌæn ˈbɔːt ˌsʌm → ˌfrɒm ðə ˈbutʃəː \] 3 [॰wɛn hi wəz ˈhæpɪli rɪˌtɜə·nɪŋ ∘houm → hi ॰mɛt ə ˈfrɛnd əv ˌhɪz → 4 ˌæn ˈtouʔd hɪm ˌwɒt hi fjəd ∘bɔːt \] 5 [ˌdu jə ˈnoːu → ˈhaːu tə prɪˌpeːə· ðɪs ∘lɪvəː /] 6 [ˈaːskt hɪz ˌfrɛnd \] 7 [॰ænd fjə॰dʒa ˈsʌdnʔi rɪˌmɛmbə·d → ॰ðæt hi ˌdɪd ˈnɒt \] 8 [bɪˌkɒz hɪ wəz ˈpɔːəː → hi ˈkudnt ˌiːt t → ˈvɛri _ ˌpfən \] 9 [ˈnoːu ∘hi ˌsɛd \] 10 [hɪz ˌfrɛnd ˈtouʔd hɪm → ˈhaɪu tə prə-ˌpeːəː r coɪt \] 11 [॰bʌt fjə॰dʒa ˈtuk ðə ˌrɛsəpi → 13 ˈput ɪt _ɪn hɪz ˌpɒkɪt → ∘æn ˈwɛnt _oɒn hɪz ˌweːɪ \] 14 [॰æz hi ˈnɪːəd hɪz ˌhoum → ə ˈfɔːʔkən ˌswuːpd ∘daun → 15 ˈtuk ðə ˌʔɪvəː → ∘æn ˈfʔuː ə əˌweɪɪ \] 16 [fjə॰dʒa ˈkɔːʔd ∘aːftə r _oɪt ˌhɛʔəʔsli \]

- 17 [\circ ju \circ hæv 'gɒt ðə ,lɪvə· \rightarrow \circ bʌt jə \circ wɪł 'nɒt \cup ɪn,dʒɔːɪ \cup ɪt \rightarrow 18 bɪ \circ kɒz \cup ,aɪ \circ stɪł \circ hæv ðə 'rɛsəpi \setminus]
- 22 [$\delta = roub$] -- 1 [f = roub] -- 1 [f = ro
- 23 [ðə 'dʌk ,suɪp] 1 [fjə,dʒa fjəd 'nʌθɪŋ tə _,i:t → ,ɪn hɪz 'haʊs \] 2 [,soɪʊ hi 'wɛnt fə r _ ə ,wɔ:k → bɪ,saɪd ðə ,lɛɪk _əv _ 'akʃɛ,hɪə \] 3 [,dʌks wɜə 'swɪmɪŋ _ın ðə ,leɪk \] 4 [,ðɛn hi bɪ'gæn tə ,drɪŋk → ðə 'wɔ:tə r _əv ðə ,leɪk \] 5 [fjə'dʒa _ə,fɛndi → 'wɒt _aɪə ,jə ,duɪŋ ,ðeɪə \] 6 [,aɪskt _ə 'mæn \] 7 [,aɪ _æm 'drɪŋkɪŋ → 'dʌk ,suːp →→ ,hi rɪ'płaɪd \]
- 24 [\(\delta\) 'suip \(\delta\), suip \(\delta\) od \(\delta\), suip \(\delta\) od \(\delta\), keim to \(\colorsin\) on \(\maxsrad'\) din \(\beta\), dig \(\delta\) from 'simowei\(\delta\) odip \(\text{in}\) \(\delta\) \(\delta\) and \(\delta\) ogift \(\delta\)] 2 [\(d\delta\) itild \(\delta\) on \(\maxsrad'\) din \(\delta\) do \(\delta\) obsord \(\delta\), kukt \(\delta\) oan 'fei\(\delta\) dit \(\omega\) it \(\omega\) hiz \(\delta\) gest \(\delta\)] 3 ['prezonthi ohaiu, evo\(\delta\) \(\delta\) 'win \(\delta\) kntrimon \(\omega\) aiftor \(\delta\) ovo \(\delta\) \(\delta\) itilf \(\delta\) win \(\delta\) birit 'noiu \(\omega\) of \(\delta\), \(\delta\) in \(\delta\) our \(\delta\) in \(\delta\) on \(\delta\) sitild \(\delta\) on \(\delta\) sitild \(\delta\) or \(\delta\) on \(\delta\) in \(\delta\) or \(\delta\) on \(\delta\) or \(\delta\) on \(\delta\) in \(\delta\) or \(\delta\) on \(\delta\) in \(\delta\) or \(\delta\) or
- 25 [\(\delta \) 'waifs ', neim\] -- 1 [\(\oldsymbol{o} \) messəd'din \(\beta \oldsymbol{o} \) dis'kasin \(\delta \oldsymbol{o} \) it \(\oldsymbol{o} \) is \(\oldsymbol{o} \) it \(\oldsymbol{o} \) is \(\oldsymbol{o} \) in \(\oldsymbol{o} \) is \(\oldsymbol{o} \) in \(\oldsymbol{o} \) in
- **26** [δ ə 'tresi] \rightarrow tresi] \rightarrow \rightarrow tresi] \rightarrow \rightarrow tresi] \rightarrow \rightarrow tresi] \rightarrow tresi]

 $f_{j}=d_{j}a$ 'fragd hiz ofould= $z \setminus J$ 6 [obat $f_{j}=d_{j}a$ 'wotf $\rightarrow \rightarrow h_{j}=iz$ 'teikin_oit $\rightarrow h_{j}=ix$ haus $h_{j}=ix$ [in ' $h_{j}=ix$ heis $h_{j}=ix$ heis $h_{j}=ix$ height $h_{j}=ix$

27 [$\delta i_{\circ} \circ Ann K'spr \Rightarrow rranst_{\circ} nartin_{\circ} ger M' = -1 ['wnn_{\circ} de:i \rightarrow f_{j} \circ dga_{\circ} 'wnntid_{\circ} t_{\circ} i:t_{\circ} pi:tf_{\circ} z_{\circ} \circ en_{\circ} hi_{\circ} s_{\circ} :v_{\circ} f_{j} a_{\circ} dn_{\circ} \wedge 'fv M_{\circ} \circ v_{\circ} pi:tf_{\circ} \circ tri:z_{\circ} :v_{\circ} g_{j} a_{\circ} dn_{\circ} \wedge 'fv M_{\circ} \circ v_{\circ} :v_{\circ} \circ v_{\circ} \circ v_{\circ$

28 [owpt dəz fiə'dʒa ,01nk] — 1 ['wnn ,de:I \rightarrow fiəodʒa 'sɔ: \rightarrow ,gaə:dən \rightarrow ,ænd \cup 'entə:d \searrow] 2 [,ðe: \Rightarrow hi, sɔ: \rightarrow ,meni 'kaındz \bigcirc əv ,fru:ts \rightarrow 3 \bigcirc oæn bi'gæn tə ,put ðəm \bigcirc in hiz obæg \searrow] 3 [oæt 'ðis ,moumənt \rightarrow ði \cup 'ounə: \neg oʻ əv ðə ,gaə:dən \rightarrow ə'raıvd \bigcirc ən ,kra:Id \searrow] 5 [owpt \bigcirc a: \Rightarrow oʻju ,du:In 'ðe: \Rightarrow 7] 6 [jə 'no:U ðə ,stɔ: \Rightarrow m \rightarrow wi ,hæd 'jest \Rightarrow 0e:I \rightarrow ,sed fiə'dʒa \searrow] 7 [It 'bhu: mi ,hi \Rightarrow 1] 8 [,æn 'hu ,brou,k \bigcirc pf 'ði:z ,fru:ts 7] 9 [ai ,wontid tə 'hou!d \bigcirc pn tə ðə obra:ntfiz \Rightarrow ən oðe:I 'fe!, daun \searrow] 10 [oæn 'hu ,put ði:z 'fru:ts \bigcirc In ðə ,bæg7] 11 [oai wəz 'dʒʌst ,01nkin əv oðæt \Rightarrow ,sed fiə'dʒa \searrow] 12 ['kʌm \bigcirc pn \rightarrow owi! '01nk tə,geðə \searrow]

29 ['fsiəti jiiə rooukd ovinəgə] — 1 ['wsəd ,gotoaut oðæt \rightarrow onæsrəd'din fiə,dsa \rightarrow pəozestoə 'dsa:əfəloəv ,vinəgə \rightarrow oðæt woz 'fsəti jiiəzooukd \searrow] 2 ['wnn ,de:i \rightarrow o 'neibə ,keim \rightarrow 'nokinon hiz ,dsiə \searrow] 3 [fiə'dsaoə,fendi \rightarrow i,zoit 'riəli ,tru: \rightarrow oðæt jə ohævoə 'dsa:əfəloəv \rightarrow ofsiətiojiə ,rooukd ,vinəgəz] 4 [ito,iz 'tru: \searrow] [fiə,dsa ri'pla:id \searrow] 5 [okudoai ,hævoə 'knpfəloəv ,ðæt ovinəgə \searrow] ['noiu \rightarrow osed fiə,dsa 'tsəsəli \searrow] 6 [obat fiə'dsao ə,fendi \rightarrow ðə dis'pli:zd,neibə pəosju:d \rightarrow 7 ['waii ,wudnt oju \rightarrow 'giv omi ,samz 8 aio'ounlio ,aiskt \rightarrow ,fsə roə 'knpfəl \searrow] 9 [bi'kvz \rightarrow fiə,dsao | iks'pleind \searrow] 10 [,ifoai 'wsə otu \rightarrow ,givoə 'knpfəl \rightarrow təo'evriowan huo, aiskt \rightarrow 11 mai ovinəgə 'wudnt fiəv ,laistid \rightarrow ofsə 'fs:əti ,jiəz \searrow]

 ofruit 7 oluk æt odisz 'stron ,stemz \rightarrow ən 'stron ,lims \] 8 [det okud 'iszili ,kæri də opampkinz \rightarrow dət ogrou frəm 'bin ,vainz \rightarrow in 'douz ,fiəldz oouvə odesə \rightarrow 9 ovainz dət okæonut bi'gin tə ,besə \rightarrow də 'weit əv deə ro,oun ofrust \] 10 [[Jud 'nut \rightarrow 'woslonuts ,grosu \rightarrow onn 'wiskli ,vainz \rightarrow oænd 'pamp-kinz on odisz ,stron otrisz] 11 ['sosu ,binkin \rightarrow fiəodza 'went tə ,slisp \rightarrow oounli tə ,bio \rightarrow 'weikənd \rightarrow obai \rightarrow 'woslonut \rightarrow odæt 'fel frəm də ,tris \rightarrow 12 'straikin ,him \rightarrow ,un hiz 'forohed \] 13 ['æləh bi ,preizd \rightarrow ohio ,iks'kleimd \rightarrow osisin 'wut ohæd ,hæpənd \] 14 [oif də 'wəəld fiəd obin okri,eitid \rightarrow əokəsədin tə mai 'litl ,wizdəm \rightarrow 15 it ,wud hæv obin \rightarrow 'pampkin \rightarrow odæt 'fel frəm də ,tris \rightarrow oæn 'hit mioonn də ,hed \rightarrow 16 oæn it 'wud ,hæv \rightarrow 'kild mi fə ,fusə \] 17 'æləh iz ,greit \rightarrow 'æləh iz ,gud 'æləh iz ,waiz \] 18 ['nevər \rightarrow əgen \rightarrow onæsrəd,din fiə'dza \rightarrow okwestfən də 'wizdəm \rightarrow vo,æləfi \]

31 [,wioaiar ro'iivn] -- 1 ['wnn, desi \rightarrow fjaodza owent taoa 'tsaksf, ba: $\theta \rightarrow \rightarrow$ obst 'nou-obodi, pesid him \rightarrow 'mstfoatenfan \] 2 [oðei 'geiv, himoan \rightarrow 'ovfd, ba: θ oroub \rightarrow , ændoa 'tauaf \] 3 [fjaodza, sed 'ns θ in to oðem $\rightarrow \rightarrow$, ænon hiz 'wesioaut $\rightarrow \rightarrow$ hi oleftoa 'big, tip \] 4 [a 'wisk, leita \rightarrow owen hi 'went, bæk \rightarrow otu ða 'seim, ba: $\theta \rightarrow 5$ ohi waz 'veri, wef raosisvd \] 6 [oevriobodi, trasid ta 'hefp him \rightarrow , æno'ofad himo'ekstra, ssavis \] 7 [,on hiz 'wesioaut \rightarrow he oleftoa 'veri, smosf, tip \] 8 [,bst fja'dza $\rightarrow \rightarrow$, ðeis 'sed \] 9 [izooit 'fesa ta, lisv \rightarrow osstfoa 'smosf, tip \rightarrow faro'osf ðioatenfnoanoekstra ssa-visaz ju rasisvd/] 10 fjaodza asnswadota ðæt faik dis \] 11 [ta-'desiz, tip \rightarrow oiz far 'fasst, wisks ossavis \rightarrow 12 oænd ða 'fasst, wisks otipoiz \rightarrow far ta'deiz, ssavis \] 13 [onasu, wish o'isvan \]

32 ['hum də oju bə,firv] — 1 ['wʌn ˌdeɪ \rightarrow ə 'frɛnd \bigcirc əv fjə,dʒa \rightarrow 'keɪm tə ˌhɪm \rightarrow 'æn \bigcirc 'aːskt \rightarrow oɪf hi okud 'bɒrou hiz 'dɒŋki \rightarrow \rightarrow 'fɔə 'tuː \bigcirc ,auə·z \rightarrow 2 tə 'goːu ˌtu ðə otaun \searrow] 3 [fjə'dʒa \rightarrow 'nɒt ˌrɪəfi owɒntɪŋ \rightarrow tə 'lɛnd hizˌdɒŋki \rightarrow 'θɔːt ˌfɔːə· $r \bigcirc$ ə owaɪf \rightarrow 'æn ðɛn 'sɛd \searrow] 4 ['dɪːə· ˌfrɛnd \rightarrow aɪ owud fjəv 'faɪkt tə ˌhɛfp oju \searrow] 5 [obʌt \bigcirc aɪ ohæv 'lɛnt maɪ 'dɒnki \rightarrow otu \bigcirc 'nʌðə ˌfrɛnd \searrow] 6 [ðə 'mæn wəz 'tɜə·nɪŋ tə ˌliːv \rightarrow owɛn hi 'sʌdnli ˌhɜə·d ðə odɒŋki \rightarrow 7 'hu wəz \bigcirc ɪn ðə 'steɪbf \rightarrow 'breːɪ \searrow] 8 [ðə 'breːɪŋ bɪ'keɪm \rightarrow 'faudə $^{\prime}$ r \bigcirc ən 'faudə $^{\prime}$] 9 [oðɛn ðə omæn ˌtɜə·nd tə fjə'dʒa \rightarrow owɪθ 'greɪt \bigcirc ,æŋgə· \rightarrow 'ænd 'fautid $^{\prime}$] 10 [ju \rightarrow fjə'dʒa \rightarrow oju ˌhæv 'faːɪəd tə omi \rightarrow 11 ðə 'neɪbə· $^{\prime}$ r \bigcirc iks,kfɛɪmd $^{\prime}$] 12 ['ðeːə· $^{\prime}$ r \bigcirc , it $^{\prime}$ Iz \rightarrow bɪ'haɪnd oðæt ˌwɔːf $^{\prime}$] 13 ['wɒt odu ju 'mi:n/] 14 [fjəodʒa rɪˌpfaːɪd 'ængrɪfi $^{\prime}$] 15 ['hum \rightarrow owud ðə 'raːðə· bəˌfiːv $^{\prime}$ oeɪ 'dɒnki \bigcirc ɔːə ojɔə· fjə,dʒa/]

 ,bnt _'ɔːł → ∘tu 'nou _ə,veɪł \] 8 [∘ju ∘fud fjəv ,ssətft _'np∘striːm \]
9 [rɪ'płaːɪd fjə,dʒa \] 10 [maɪ 'mʌðə·∘rɪn,bː → ɪz 'soːu ,kɒntrəri ∘ðæt
11 fi ∘wud 'nɛvə ,goːu ∘wɪθ ðə ∘fłoːu \]

34 ['fervəritizm] — 1 [onæsrəd'din fiə,dʒa \rightarrow ohæd 'tu: ,waivz \rightarrow 2 ,wan wəz 'matf \bigcirc oou'də \rightarrow oðæn ði \bigcirc 'aðə \bigcirc] 3 ['witf \bigcirc əv \bigcirc as \rightarrow odu jə '\frac{1}{2} \text{inv} \text{oou'də} \text{oou'də} \text{waif} \to \text{inv} \text{oou'də} \text{waif} \to \text{wan, dei} \cdot\] 5 [ai '\frac{1}{2} \text{inv} \text{oju} \cdot bou\theta \text{oou} \text{oou'd} \text{oou'də} \text{,waif} \to \text{waizii} \cdot\] 7 ['nut \cdot \text{sætis, faiid} \to \cong \text{with} \text{'osis} \text{oou'd} \text{oou'da} \text{,waif kən'tinjuid} \to \text{9} [\circ \text{oou'da} \text{,waif kən'tinjuid} \to \text{9} [\circ \text{oou'd} \text{oou'd} \text{oou'd} \text{oou'd} \text{oout} \to \text{oou'd} \to \text{,bout} \to \text{,intə} \text{\text{oou'd} \text{oout} \text{oou'd} \text{oout} \text{oout}

35 [\(\textit{\overlightarrit} \), warf\] \(--1 \) [\(\con\overlightarrit \), \(\overlightarrit \), \(\overlightar

36 [ðə ˈkaɪst ˌkaɪf] -- 1 [onæsrədˈdɪn fjə,dʒa \rightarrow ohæd ˈgroun_,oułd \rightarrow 2 oænd wəz ˈniɪə, dɛð \searrow] 3 [hiz otuː ˈgriɪvɪŋ 'waɪvz \rightarrow ˈnoɪuɪŋ oðæt hiz, ɛnd wəz oni:ə, \rightarrow 4 wə odrɛst \bigcirc in ˈmɔɪənɪŋ 'roubz \bigcirc ən oveiłs \searrow] 5 [ˈwot \bigcirc iz ,ðis \nearrow ,hi ˈsɛd \rightarrow 6 'siɪŋ ðe:ə, ˈsɒroɪufəl \bigcirc əpiərəns \searrow] 7 [ˈput \bigcirc ə, saɪd jə oveils \rightarrow 8 ˈwwf jə, feisis \rightarrow 9 ˈkoum jə, heɪə \searrow] 10 [omeik jə, sɛlvz ˈbjuɪtɪfəl \searrow] 11 [oput \bigcirc on jə, ˈmoust 'fɛstiv oklouðz \searrow] 12 [ˌhaɪv okud wi ˈduɪ oðæt \nearrow] 13 [ˌaɪskt ði \bigcirc 'ovldə r \bigcirc əv hiz 'waɪvz \bigcirc] 14 [owið avə ˈdıə, fʃnzbənd \rightarrow on hiz ˈdɛð,bɛd \searrow] 15 [owið \bigcirc 'raɪi 'smaɪl \bigcirc 'hi rəˈplaɪid \bigcirc 16 ospiikiŋ ˈmɔɪə tə him,sɛlf \bigcirc ,ðæn tə ˈðɛm] 17] pə·ohæps owen ði \bigcirc 'eindʒəl \bigcirc əv 'dɛð \bigcirc 'meiks hiz 'ɛntri \bigcirc 18 ohi wił 'siː ðə 'tu: \bigcirc əv oju: \bigcirc 19 'ɔːł 'dɛkt \bigcirc oaut \bigcirc olaik 'jʌŋ 'braidz \bigcirc 20 oæn wił 'teik 'wʌn \bigcirc əv oju: \bigcirc in 'stɛd \bigcirc əv 'mi \searrow] 21 [wið oðouz 'faɪnl 'wəədz \bigcirc 22 hi olaift 'kwaiətli tə him,sɛlf \bigcirc 23 'hæpili 'klouzd hiz \bigcirc oaiz \bigcirc æn 'daɪid \searrow] (Downing, 1964 /Yurlbaṣṣ, 2015)

Conclusion

The GTS in foreign languages need a special training than their peers matching their own pace and desire to excel. In their individualized education programs, they could be offered a special technique called the IPA transcription reading to promote their

oral English proficiency. The system involves the discovery of sound-units and stress-linking-juncture features of the speech in the target language by the learner and practicing them on a well known text. As for drilling purposes 36 traditionally well known tales from Nasreddin Hodja have been selected with a view to combine pleasure with speech practice. While gifted students enjoy the wit and fun of the most humoristic literary piece of Turkish literature, they also grasp and practice the basic pronunciation rules of the language they are learning leading them to speak English more clearly and intelligibly.

References

- Al-Safawi, O. S. (2016). Using Story-Based Lessons to Promote Speaking Skills, Ministry of Education
- Baker, Eva L., Barton, P. E., Darling-Hammond, L., Haertel E., Ladd, H. F., Linn, R. L., Ravitch, D., Rothstein, R., Shavelson, R. J., and Shepard L. A. (2010). Problems with the use of student test scores to evaluate teachers. *A joint report submitted to the Economic Policy Institute*, Washington DC.
- Belin, C. (2008) *Identifying Gifted and Talented English Language Learners (Grades K-12)*. Iowa Department of Education, The Connie Belin and Jacqueline N. Blank International Center for Gifted Education and Talent Development, The University of Iowa Iowa City, IA
- Biamag, B. (2016). *Bağımsız İletişim Alanı*, IPS iletişim vakfı, İsveç Uluslararası Kalkınma Ajansı (SIDA).
- Butler-Pascoe, M. E. (2011). The History of CALL, The Intertwining Paths of Technology and Second Foreign Language Teaching. *International Journal of Computer-Assisted Language Learning and Teaching*, 1(1), 16-32.
- Colangelo, N., Assouline, S. G., Gross, M. U. M. (2004). A nation deceived: How schools hold back the nation's brightest students?, The Templeton National Report on Acceleration Committee, Council for Cultural Co-operation.
- Dan, C. (2006). How can I Improve My Student's pronunciation? China's Experimental Centre for Educational Action Research in Foreign Languages Teaching (CECEARFLT), Ningxia Teachers University, Guyuan 756000.
- Demirel, Ö. (1983). Orta Öğretim Kurumlarında Yabancı Dil Öğretimi ve Sorunları, Türk Eğitim Derneği Yayınları, Türk Eğitim Derneği Bilimsel Toplantısı 20-21 Haziran 198, Ankara.
- Downing, C. (1964). Tales of Nasreddin Hodja, Oxford University Press, Oxford, UK.
- Doyé, P., & Hurrell, A. (1997). Foreign Language Education in Primary Schools (age 5/6 to 10/11), Education, Council of Europe 1-101
- Eyre, D. (2003). Effective Provision for Gifted and Talented Students in Secondary Education, National Academy for Gifted and Talented Youth, Department for Children, Schoools and Families (DCSF), UK.
- Joseph F., & Thompson, L. (2003). Language Learning, Routledge, Oxon, UK.
- Freeman, J. & Garces-Bascal, R.M. (2015), Gender difference in gifted children Waco, Texas: Prufrock Press Inc.
- Galbraith, J. (2000). You Know Your Child Is Gifted When. A Beginner's Guide to Life on the Bright Side. Paperback Free Spirit Publishing House, Minneapolis, MN ICPLA. The International Clinical Phonetics and Linguistics Association (ICPLA) was formed in 1991 to stimulate research in the application of linguistics and phonetics to disordered speech and language.
- Gates, D. (2015). Master Polite English, British English Coach, Divi, Granada, Spain

- Gündüz, N. (2005). Computer Assisted Language Learning, Journal of Language and Linguistic Studies, 1(2), pp. 193-214.
- Hartono, S.S., M.Pd. (2015). English Diphthongs, College of Language. (Colasula), Sultan Agung Islamic University, Semarang City, Central Java, Indonesia.
- Hoh, P.-S. (2005). The Linguistic Advantage of the Intellectually Gifted Child: An Empirical Study of Spontaneous Speech. *Roeper Review*, 27(3), 178-185.
- Humes, J. C. (2001). The Wit and Wisdom of Benjamin Franklin, Gramercy, New York, NY, USA
- IPA. The International Phonetic Association, Department of Linguistics, UCLA3125 Campbell Hall, Los Angeles CA 90095-1543
- Jianing, X. J. S. (2016). Storytelling in the EFL Speaking Classroom. Industrial Park Institute of Vocational Technology, Jiangsu Province, China
- Johnson, S. (2014). Identifying Gifted and Talented Students: A Practical Guide, Martin Barraud, Prufrock Press, Waco, Texas.
- Jones, L. (2007). The Student-Centered Classroom, Cambridge University Press.
- Juul, A., & Hans F. N. (1989). Otto Jespersen: Facets of His Life and Work, John Benjamins Publishing House, Amsterdam
- Lin, L. C. (2016). Teaching English to gifted students, who are gifted in English with CAI and the Internet. *Studies of Cyber English*, 1-19. M9322705
- Martinez, M. E. (2011). Oral and Reading Skills. Trabajo para el título de máster, Entregado en la Secretaría de Humanidades de la Universidad de Almería como requisito parcial conducente a la obtención del título de máster en estudios ingleses: aplicaciones profesionales y comunicación intercultural
- Mastropieri, M.A. & Mastropieri, T.E. Scruggs (2010). Definitions, Prevalence, and Characteristics of Gifted, Creative, and Talented, Pearson Allyn Bacon Prentice Hall
- NAGC (2016). A Brief History of Gifted and Talented Education, National Association for Gifted Children, Washington, DC 20005
- Obied, Z. N. (2014). The difference between gifted and ordinary children in Jordan in their use of intuitive rule "more a- more b". *International Journal of Education and Research*. 2(3), 1-20
- Okan, Z., & Işpınar, D. (2009). Gifted students perceptions of learning English as a foreign language. *Educational Research and Review*, 4(4), 117-126.
- Pardede, P.(2016) A cyber ELT and Edu service from UKI, Universitas Kristen Indonesia, Retrieved from https://parlindunganpardede.com/
- Piaget, J. (1964). The early growth of logic in the child (London: Routledge and Kegan Paul, 1964). La genèse des structures logiques elementaires (1959)].
- Renzulli, J. S. (2007). Enriching Curriculum for All Students, Psychological Publishing Company, Taipei, Taiwan. Kuo.
- Rosa, M. M. (2008). Hola!: A holistic approach to foreign/second language learning for kids. Ediciones Universidad Salamanca, Salamanca.
- Saffran, Jr, Senhas A, Trueswell J.C. (2001). The acquisition of language by children. *Proc. Natl. Acad. Sci.*, USA, 2001 Nov. 6:98(23): 1287-5. Epub 2001 Oct. 30
- Scott, W., & Ytreberg, L. H. (1990). *Teaching English to Children*, Longman Keys to Language Teaching, Harlow, UK.
- Segura A., R. (2012). *The importance of teaching listening and speaking skills*, Trabajo Fin de Máster. Curso: 2011 2012, Universitat Complutensus, Madrid, Spain.
- Tortop, H. S. (2013). A new model program for academically gifted students in Turkey: Overview of the education program for the gifted students' bridge with university (EPGBU). *Journal for the Education of the Young Scientist and Giftedness*, 1(2), 21-31.

Vanbilsem (2016). Van Science and Art Center, Milli Eğitim Bakanlığı, Van Bilim ve Sanat Merkezi, Van

Kohler, K. (1981). Three trends in phonetics: the development of phonetics as a discipline in Germany since the nineteenth-century. In Asher, R.E. and E.J.A. Henderson (eds), Towards a History of Phonetics: In Honour of David Abercrombie, Edinburgh: Edinburgh University Press.

Wells, J. C. (2008). Longman Pronunciation Dictionary, Pierson, Cambridge, UK

Yunus, Md Melor (2013). Malaysian Gifted Students' Use of English Language Learning Strategies, English Language Teaching, 6(4), 97-109

Yurtbaşı, M. (2009). English Phonetics Training, Excellence Publishing, Istanbul

Yurtbaşı, M. (2012). Teaching Sentential Intonation through Proverbs, *Procedia - Social and Behavioral Sciences*, 46, 4344-4338.

Yurtbaşı, M. (2015). İngilizce Ses Bilgisi, Excellence Publishing, Istanbul